

# Springfield International Charter School

Springfield, Massachusetts

Dear Parent/Guardian /Caretaker,

We are writing to inform you that someone in your child's class has tested positive for COVID-19. Due to privacy laws, we cannot disclose any additional information. We have performed contact tracing in accordance with DESE/MDPH guidelines to further determine anyone who may have been identified as a close contact. If that were the case, you would have been contacted separately. At this time, your child does not have to quarantine.

At this time, we ask that you monitor your child for the symptoms listed below for 14 days. If any symptoms arise, you should keep your child home and get a COVID-19 test. Please contact your healthcare provider for advice on your child's symptoms.

## **COVID-19 symptoms list:**

### Single symptoms that warrant a COVID-19 test

- ***Fever (100.0° Fahrenheit or higher), chills, or shaking chills***
- ***Difficulty breathing or shortness of breath***
- ***New loss of taste or smell***
- ***Muscle aches or body aches***

### Combination symptoms that warrant a COVID-19 test

- Cough (not due to other known cause, such as chronic cough)
- Sore throat, when in combination with other symptoms
- Nausea, vomiting, or diarrhea when in combination with other symptoms
- Headache when in combination with other symptoms
- Fatigue, when in combination with other symptoms
- Nasal congestion or runny nose (not due to other known causes, such as seasonal allergies) when in combination with other symptoms

Please contact a member of the nursing team if your child has symptoms or has had a COVID-19 test to assist us in creating a safe return to school plan with you.

Grades K-5 @783-3434

Grades 6-12 @783-2600

Sincerely,

Kathleen Dupuis, BSN, RN, NCSN  
Nurse Leader

160 Joan St., Springfield, MA 01129, U.S.A.

Tel: (+1) 413 783 2600 Fax: (+1) 413 783 2555

*Springfield International Charter School does not discriminate based on race, color, national origin, disability, sex, religion, sexual orientation, homelessness, or gender identity*

# Springfield International Charter School

Springfield, Massachusetts

Estimado padre / tutor / cuidador:

Le escribimos para informarle que alguien en la clase de su hijo dio positivo por COVID-19. Debido a las leyes de privacidad, no podemos divulgar información adicional. Hemos realizado un rastreo de contactos de acuerdo con las pautas de DESE / MDPH para determinar aún más a cualquier persona que pueda haber sido identificada como un contacto cercano. Si ese fuera el caso, se le habría contactado por separado. En este momento, su hijo no tiene que ponerse en cuarentena.

En este momento, le pedimos que controle a su hijo para detectar los síntomas que se enumeran a continuación para 14 días. Si surge algún síntoma, debe mantener a su hijo en casa y hacerse una prueba de COVID-19. Comuníquese con su proveedor de atención médica para que le aconseje sobre los síntomas de su hijo.

Lista de síntomas de COVID-19:

Síntomas únicos que justifican una prueba de COVID-19

- Fiebre (100.0 ° Fahrenheit o más), escalofríos o escalofríos.
- Dificultad para respirar o falta de aire
- Nueva pérdida del gusto u olfato
- Dolores musculares o corporales

Síntomas combinados que justifican una prueba de COVID-19

- Tos (no debida a otra causa conocida, como tos crónica)
- Dolor de garganta, cuando se combina con otros síntomas
- Náuseas, vómitos o diarrea cuando se combinan con otros síntomas
- Dolor de cabeza cuando se combina con otros síntomas
- Fatiga, cuando se combina con otros síntomas
- Congestión nasal o secreción nasal (que no se deben a otras causas conocidas, como alergias estacionales) cuando se combinan con otros síntomas

Comuníquese con un miembro del equipo de enfermería si su hijo tiene síntomas o ha tenido una prueba de COVID-19 para ayudarnos a crear un plan de regreso a la escuela seguro con usted.

Grados K-5 @ 783-3434

Grados 6-12 @ 783-2600

Atentamente,

Kathleen Dupuis, BSN, RN, NCSN

Líder de enfermería

160 Joan St., Springfield, MA 01129, U.S.A.

Tel: (+1) 413 783 2600 Fax: (+1) 413 783 2555

*Springfield International Charter School does not discriminate based on race, color, national origin, disability, sex, religion, sexual orientation, homelessness, or gender identity*